

Codex Montpellier H 196 - fol. 193v/194r

2. Motet: Pucelete — Je languis — Domino

Codex Montpellier

anonyme (c. 1250)

T₂

M

T

Pu-ce-le-te belz et a-ve-nant Jo-li-e-te, po-lie et plei-sant, La sa-de-te que je de-sir tant Mi fait liés,
Je lan-guis des maus d'a-mours. Micuz aim as-sez qu'il m'o-ci-e Que nul
DOMINO
[Do —]
jo-lis, en-voi-siés et a-mant. Nésten mai ein-sigai rous-signolet chan-tant Sa-me-rai de cuer en-tie-re-ment Ma-mi-e-te
au-tre maus. Trop est jo-li-e la mort. A-le-giés moi,
La bru-ne-te jo-li-e-te-ment. Belz a-mi-e qui m'avie en vo baillie a-vez tenu-e tant, Je vos cri mer-ci en sou-pi-rant.
douce a-mi-e Ces-te ma-la-di-e Qui-mours ne m'o-ci-e.
mi- no]

Triplum :

La jeune fille belle et avenante, mignonne, gracieuse et plaisante,

la charmante petite que je désire tant me rend heureux, joyeux,

léger et amoureux : un rossignol de mai ne chante pas plus gaiement que moi.

J'aimerai de tout mon cœur ma jolie brunette.

Belle amie, qui depuis si longtemps, tiens ma vie captive, par mes soupirs j'implore ta miséricorde.

Motetus :

Je languis du mal d'amour mais je préfère mourir de ce mal et non d'autres maladies.

Car cette mort est douce. Guéris-moi, ma douce amie, afin que l'amour ne me tue point